

EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero-septiembre 2008-2009

EXPORT OF OTHER SPECIES / January-september 2008-2009


EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL	49.169,2	51.183,2	4,1	118.961,7	125.794,7	5,7	2,4	2,5	1,6
ALGAS SECAS / DRY ALGAE	42.439,1	45.235,1	6,6	40.489,0	49.236,9	21,6	1,0	1,1	14,1
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	26.063,1	28.031,7	7,6	20.136,4	25.590,9	27,1	0,8	0,9	18,2
HUIRO PALO / GIANT KELP	3.791,1	6.203,1	63,6	2.994,4	6.664,9	122,6	0,8	1,1	36,0
LUGA NEGRA / GIGARTINA SEAWEED (<i>Sarcosthalia crispata</i>)	201,4	2.411,1	1.096,9	296,9	4.171,2	1.305,1	1,5	1,7	17,4
LUGA ROJA / RED SEAWEED (<i>Gigartina skottebergii</i>)	1.117,4	1.764,1	57,9	2.664,0	3.575,8	34,2	2,4	2,0	-15,0
OTRAS / OTHER	11.266,1	6.825,0	-39,4	14.397,4	9.234,1	-35,9	1,3	1,4	5,9
PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS	6.730,1	5.948,1	-11,6	78.472,7	76.557,8	-2,4	11,7	12,9	10,4
AGAR / AGAR	1.511,8	1.464,9	-3,1	29.961,2	24.696,3	-17,6	19,8	16,9	-14,9
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	1.485,8	1.458,9	-1,8	29.384,2	24.585,9	-16,3	19,8	16,9	-14,8
CHASCA / SEAWEED (<i>Gelidium chilenses</i>)	26,0	6,0	-76,9	576,9	110,4	-80,9	22,2	18,4	-17,1
POLÍMERO NATURAL / NATURAL POLYMER	921,3	647,9	-29,7	10.535,9	10.387,8	-1,4	11,4	16,0	40,2
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	921,3	647,9	-29,7	10.535,9	10.387,8	-1,4	11,4	16,0	40,2
COLAGAR / COLAGAR	115,5	33,0	-71,4	753,5	165,7	-78,0	6,5	5,0	-23,0
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	115,5	33,0	-71,4	753,5	165,7	-78,0	6,5	5,0	-23,0
CARRAGENINA / CARRAGEENIN	3.643,5	3.433,6	-5,8	32.629,2	36.760,4	12,7	9,0	10,7	19,5
LUGA LUGA / LUGA LUGA	3.643,5	3.433,6	-5,8	32.629,2	36.760,4	12,7	9,0	10,7	19,5
ALGINATOS 1 / ALGINATES 1	538,1	368,7	-31,5	4.593,0	4.547,7	-1,0	8,5	12,3	44,5
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	538,1	368,7	-31,5	4.593,0	4.547,7	-1,0	8,5	12,3	44,5

1/ Incluye Ácido Algínico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio / 1/ Includes Alginic Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate

EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS	40.817,3	30.976,3	-24,1	119.475,2	76.941,5	-35,6	2,9	2,5	-15,1
CONGELADO / FROZEN	39.211,3	28.355,5	-27,7	109.624,9	63.291,6	-42,3	2,8	2,2	-20,2
CONSERVAS / CANNED	1.605,0	2.619,9	63,2	9.848,1	13.647,8	38,6	6,1	5,2	-15,1
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	1,0	0,9	-5,3	2,3	2,1	-6,7	2,4	2,3	-1,5
TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS	8,9	11,1	24,1	6,9	11,2	61,5	0,8	1,0	30,1
CONSERVAS / CANNED	8,9	10,1	12,9	6,9	6,1	-12,2	0,8	0,6	-22,3
CONGELADO / FROZEN	S/E	1,0	N/C	S/E	5,1	N/C	N/C	5,1	N/C
TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS	1.911,2	1.586,6	-17,0	20.850,0	13.536,7	-35,1	10,9	8,5	-21,8
OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP	1.879,8	1.512,7	-19,5	20.593,8	12.755,4	-38,1	11,0	8,4	-23,0
CONGELADO / FROZEN	1.735,3	1.433,2	-17,4	18.784,0	11.906,9	-36,6	10,8	8,3	-23,3
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	144,5	74,8	-48,2	1.809,8	773,0	-57,3	12,5	10,3	-17,5
SALADO / SALTED	S/E	4,6	N/C	S/E	75,4	N/C	N/C	16,3	N/C
OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP	7,3	73,9	910,1	73,2	781,4	967,4	10,0	10,6	5,7
CONGELADO / FROZEN	7,3	73,9	910,1	73,2	781,4	967,4	10,0	10,6	5,7
OSTION S/E / SCALLOP N/S	24,1	S/E	N/C	183,0	S/E	N/C	7,6	N/C	N/C
CONGELADO / FROZEN	24,1	S/E	N/C	183,0	S/E	N/C	7,6	N/C	N/C
TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS	464,7	337,4	-27,4	1.369,2	723,9	-47,1	2,9	2,1	-27,2
OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS	464,7	337,4	-27,4	1.369,2	723,9	-47,1	2,9	2,1	-27,2
CONGELADO / FROZEN	446,1	324,7	-27,2	1.124,2	564,2	-49,8	2,5	1,7	-31,0
VIVAS / LIVE	15,7	10,9	-30,6	236,1	153,9	-34,8	15,0	14,1	-6,0
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	2,9	1,8	-37,0	8,9	5,8	-34,9	3,1	3,2	3,2

EXPORTACIONES DE ABALÓN Y TURBOT (CULTIVO)
ABALONE AND TURBOT EXPORTS (FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2008	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES	228,8	363,0	58,6	5.575,5	8.463,6	51,8	24,4	23,3	-4,3
ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)	220,4	360,5	63,6	5.273,5	8.384,9	59,0	23,9	23,3	-2,8
CONGELADO / FROZEN	198,4	314,3	58,4	4.615,8	5.896,2	27,7	23,3	18,8	-19,4
CONSERVAS / CANNED	5,4	40,1	648,0	235,9	2.351,8	896,8	44,0	58,6	33,3
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	16,6	6,0	-63,6	421,7	136,9	-67,5	25,4	22,6	-10,7
ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)	8,4	2,4	-71,0	302,0	78,7	-73,9	35,9	32,3	-10,2
CONSERVAS / CANNED	2,9	0,8	-71,0	170,1	38,6	-77,3	59,3	46,4	-21,8
CONGELADO / FROZEN	4,6	1,4	-69,3	96,8	32,9	-66,0	21,3	23,5	10,7
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	1,0	0,2	-79,0	35,1	7,2	-79,6	35,8	34,8	-2,8
TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT	147,4	146,2	-0,8	1.524,5	1.396,3	-8,4	10,3	9,5	-7,7
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	137,8	145,5	5,6	1.356,6	1.388,9	2,4	9,8	9,5	-3,0
CONGELADO / FROZEN	5,4	0,8	-85,9	100,5	7,3	-92,7	18,6	9,7	-48,1
VIVOS / LIVE	4,3	S/E	N/C	67,3	S/E	N/C	15,7	N/C	N/C

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones

NOTE: The total figures not necessary match the addition of the partial figures because they have been approximated.

Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell

El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.

0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT

S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED

N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por valor 2009)*RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2009)**Enero-Septiembre 2008-2009 / January-September 2008-2009*

EMPRESAS / COMPANIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$ / kg)		
	2008	2009	Var (%)	Part. / Share (%)	2008	2009	Var (%)	Part. / Share (%)	2008	2009	Var (%)
Total	40.817	30.976	-24	100	119.475	76.941	-36	100	2,9	2,5	-15
BLUE SHELL S.A.	4.847	4.065	-16	13	13.594	8.877	-35	12	2,8	2,2	-22
CÍA. PESQUERA CAMANCHACA S.A.	3.266	3.194	-2	10	9.220	8.547	-7	11	2,8	2,7	-5
PESQUERA TRANS ANTARTIC LTDA.	649	1.461	125	5	3.634	6.860	89	9	5,6	4,7	-16
TORALLA S.A.	2.863	2.163	-24	7	9.551	5.740	-40	7	3,3	2,7	-20
CONS.Y CONG. DE PUERTO MONTT S.A.	909	945	4	3	5.267	5.725	9	7	5,8	6,1	5
SOC. COMERCIAL RÍA AUSTRAL LTDA.	4.087	2.026	-50	7	10.986	4.958	-55	6	2,7	2,4	-9
SOC. PESQ. PACÍFICO AUSTRAL LTDA.	2.514	1.922	-24	6	6.740	4.282	-36	6	2,7	2,2	-17
PESQUERA SAN JOSÉ S.A.	3.183	1.797	-44	6	9.884	4.231	-57	5	3,1	2,4	-24
PACIFIC GOLD S.A.	2.278	2.147	-6	7	4.472	3.998	-11	5	2,0	1,9	-5
SAINT ANDREWS SMOKY DELICACIES S.A.	1.654	1.753	6	6	4.010	3.385	-16	4	2,4	1,9	-20
Otros / Others	14.568	9.504	-35	31	42.118	20.339	-52	26	2,9	2,1	-26

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

COMPOSICIÓN POR MERCADO DE EXPORTACIONES DE CHORITOS (Ordenados por valor 2009)*COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2009)**Enero-Septiembre 2008-2009 / January-September 2008-2009*

PAISES / COUNTRIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$ / kg)		
	2008	2009	Var (%)	Part. / Share (%)	2008	2009	Var (%)	Part. / Share (%)	2008	2009	Var (%)
Total	40.817	30.976	-24	100	119.475	76.941	-36	100	2,9	2,5	-15
ESPAÑA / SPAIN	8.504	8.005	-6	26	30.218	25.542	-15	33	3,6	3,2	-10
FRANCIA / FRANCE	7.802	6.348	-19	20	22.384	13.178	-41	17	2,9	2,1	-28
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATE	3.590	4.553	27	15	7.785	10.796	39	14	2,2	2,4	9
ITALIA / ITALY	6.438	3.880	-40	13	17.600	8.307	-53	11	2,7	2,1	-22
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	1.712	1.428	-17	5	5.391	3.552	-34	5	3,1	2,5	-21
ALEMANIA / GERMANY	2.227	1.231	-45	4	6.513	2.803	-57	4	2,9	2,3	-22
BÉLGICA / BELGIUM	1.680	994	-41	3	4.789	2.157	-55	3	2,9	2,2	-24
ARGENTINA / ARGENTINA	847	797	-6	3	1.939	1.563	-19	2	2,3	2,0	-14
HOLANDA / HOLLAND	3.364	609	-82	2	9.430	1.428	-85	2	2,8	2,3	-16
COREA DEL SUR / SOUTH KOREA	161	549	241	2	366	1.294	253	2	2,3	2,4	4
Otros / Others	4.492	2.583	-43	8	13.060	6.323	-52	8	2,9	2,4	-16

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)